

V&T Pharmacy

- Tận Tâm, Uy Tín & Nhanh Chóng!
- Nhận nhiều loại bảo hiểm
- Giao thuốc tận nhà miễn phí (10 dặm)
- Medicare Part D & Medicaid
- Bán thuốc theo toa, nhanh, không đợi lâu

3850 W Waters Ave Tampa, FL 33614
(813) 443-4732
Hân hạnh phục vụ quý đồng hương

DENTIST

COSMETIC IMPLANT INVISALIGN

813-448-6555 DR. PHAM

1011 PEPPERTREE DR. OLDSMAR FL 34677

State Farm

Thuy D Murray CLU®
Agent
11588 Fountainhead Drive
Tampa, FL 33626
813-920-8933
Thuy@tampasfagent.com

Chúng tôi cung cấp các hợp đồng bảo hiểm về Xe, Nhà...

WEALTHGEVITY
FINANCIAL PARTNERS

THẢO NGUYỄN NGUYỄN
FOUNDER & CEO

WINWIN SOLUTIONS79@gmail.com
(413) 364-2621

KIA'S AUTO REPAIR

1105 E 93rd Ave
Tampa, FL 33612
(813) 833-5575

Chuyên Sửa Chữa Các Loại Xe Với Nhiều Năm Kinh Nghiệm

REBEL TAX & BUSINESS CONSULTING

TOM DOAN, J.D

Khai Thuế, Kế Toán, & Dịch Vụ Hợp Pháp Hóa Lành Sự

8502 N Armenia Ave Ste 1D
Tampa, FL 33604
813.494.0916

Ngọc Julie Lê
Independent Insurance Broker
License # W478775

Ngocjie515@yahoo.com
(727) 776-3154

LePhan Insurance

ANH NGUYEN
Certified General Contractor
CGC1538780

ELAINE CUSTOM HOMES

813-226-7366
Elainecustomhomes@gmail.com
www.elainecustomhomes.com

Chuyên bảo hiểm sức khỏe Health Insurance

Bùi Vũ Huy
407-579-0191
Buivuhuy@gmail.com
www.4viets.com

OBAMACARE

Nhanh nhẹn Tận tâm Uy tín

Medicare

Forever Yang Wellness Doctor of Oriental Medicine

Đau Nhức?

Concierge Acupuncture
Bác Sĩ Đông Y: LÊ Q. ĐÓN
813.485.4408

lpt realty

Thảo Bùi Realtor®

(646) 552-8509
thaobui@anres.info
anres.info

AN LENDING
FUNDING THE FUTURE

NMLS 2347129 813-897-5555

Tận Tâm_Kinh Nghiệm_Nhanh Chóng
Uy Tín_Luôn Giữ Bảo Mật

CÔNG TY MORTGAGE ĐĂNG TIN CẤP NHẤT
YOUR TRUSTED MORTGAGE COMPANY

WWW.ANLENDING.COM
INFO@ANLENDING.COM

Linh Ngo
Mortgage Broker, Owner

Carl D. Nguyen
Agent
407-671-2100
www.carldnguyen.com

Chuyên về Bảo Hiểm
XE - NHÂN THỌ NHÀ - THƯƠNG MẠI

State Farm

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ PAYAS • PAYAS • PAYAS

407-888-8888
PayasLaw.com

407-222-5577
LawSưTaiNan.com

PHỤC VỤ TOÀN TIỂU BANG FLORIDA!

LA Nails Supply & Eq

(813) 935-7708

Open 7 days a week!

705 W Waters Ave
Tampa, FL 33604

Supply & Equipment

OBAMACARE MEDICARE

YẾN TRẦN: 813 773 3237

ambetter, UnitedHealthcare, aetna, OSCOR, Devoted, HealthFirst, Humana, Freedom, Alliant Health, Blue Cross, Blue Shield, Blue Cross of Michigan, Blue Cross of New York, Blue Cross of California, Blue Cross of Illinois, Blue Cross of Indiana, Blue Cross of Kentucky, Blue Cross of Louisiana, Blue Cross of Maryland, Blue Cross of Massachusetts, Blue Cross of Minnesota, Blue Cross of Missouri, Blue Cross of Nebraska, Blue Cross of Nevada, Blue Cross of New Jersey, Blue Cross of New Mexico, Blue Cross of North Carolina, Blue Cross of North Dakota, Blue Cross of Ohio, Blue Cross of Oklahoma, Blue Cross of Oregon, Blue Cross of Pennsylvania, Blue Cross of Rhode Island, Blue Cross of South Carolina, Blue Cross of South Dakota, Blue Cross of Tennessee, Blue Cross of Texas, Blue Cross of Utah, Blue Cross of Vermont, Blue Cross of Virginia, Blue Cross of Washington, Blue Cross of West Virginia, Blue Cross of Wisconsin, Blue Cross of Wyoming

Quảng Cáo Thương Mại

Quý vị có nhu cầu quảng cáo thương mại trong thông tin hàng tuần hoặc trong các dịp lễ hội như Tết Trung Thu hay Tết Nguyên Đán...v.v xin liên lạc:

Xuân Lê: 229-726-0034
hoặc email: xuan.le@stjvntampa.org

HỘI TRƯỞNG

Đám cưới, đám hỏi, sinh nhật, đại thọ...
hãy Ủng Hộ GX bằng cách mượn hội trường

- Rộng, Lớn
- Cung cấp bàn ghế
- Âm Thanh, Ánh Sáng, LED Professional
- Nhà Bếp Rộng Rãi và thuận tiện cho Caterer
- Xin Liên Lạc Cô Xuân Lê
- 229-726-0034
- Xuan.Le@stjvntampa.org



Giáo Xứ Việt Nam Thánh Giuse
Lm. John Đình Xuân Chiến, SVD
Chương Trình Thánh Lễ & Các Bí Tích:

- ***Thứ Ba, Tư, Năm và thứ Sáu:**
- 6:00PM – Thánh Lễ Ngày Thường
- ***Thứ Bảy: 7:00PM** Thánh Lễ Vọng Chúa Nhật
- ***Chúa Nhật:**
- 8:30AM: Lễ Nhất
- 10:30AM: Lễ Nhì
- 12:30PM: Thánh Lễ Cho Các Em Thiếu Nhi (song ngữ, không có trong Mùa Hè)
- ***Lễ Trọng và Lễ Buộc** (nếu rơi vào trong tuần)
- 8:00PM: Thánh Lễ
- ***Chầu Thánh Thể:**
- Vào thứ Sáu đầu tháng từ lúc 5:00 – 6:00PM
- ***Giải Tội:**
- Cha xứ sẽ ngồi tòa lúc **6:30 – 7:00PM** thứ 7. Ngoài giờ giải tội này, xin lấy hẹn với Cha.
- ***Rửa tội:**
- Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ **phải** trước 1 tháng để làm thủ tục giấy tờ.
- Cha mẹ & người đỡ đầu phải tham dự Workshop vào ngày Chúa Nhật thứ 2 mỗi tháng lúc 12:00PM.
- Nghi thức Rửa Tội vào Chúa Nhật – tuần thứ 3 mỗi tháng, lúc 2:00PM.
- ***Hôn Phôi:**
- Xin liên lạc với Cha Xứ **phải** trước 6 tháng.
- ***Xức Dầu Bệnh Nhân:**
- Xin liên lạc với Cha Xứ bất kỳ giờ nào khi khẩn cấp. (Nếu gọi không gặp, xin để lại lời nhắn hoặc liên lạc số văn phòng)
- ***Giờ Mở Cửa Văn Phòng Giáo Xứ:**
- Cổng Nhà Thờ mở từ 8:00AM - 8:30PM
- Văn Phòng GX mở cửa từ thứ Hai đến thứ Sáu: Từ 9:30AM - 5:30PM.
- Văn phòng sẽ đóng cửa Ngày lễ Buộc của Giáo Phận & lễ lớn của Nước Mỹ.
- ***Lưu ý:** Để công việc phục vụ và trách nhiệm của Cha Xứ cho mọi giáo dân được tốt đẹp, kính xin mọi người khi muốn lãnh nhận các Bí tích và các Nghi Thức như An Táng, Rửa Tội, Hôn phối thì phải lên văn phòng G.X. để lấy đơn và bàn thảo chi tiết. Cha xứ sẽ không giải quyết qua text, email hay qua phone. Riêng về Bí Tích Xức Dầu Bệnh nhân trong lúc khẩn cấp thì gọi cho Cha xứ bất cứ lúc nào cũng được.

Mọi chi tiết xin gọi văn phòng GX hoặc đến Văn phòng trong giờ làm việc.

Giáo Xứ Việt Nam Thánh Giuse -Tampa
St. Joseph Vietnamese Parish
5601 Hanley Rd, Tampa, FL 33634
Phone# (813) 397-2019 Office, (813) 403-6519 (cell)
Email: st.joseph@stjvntampa.org
Website: gxthanhgiusetampa.org
Facebook: facebook.com/gxthanhgiusetampa

Ngày 25 tháng 10 năm 2026 – Năm 34 – số 44

Chúa Nhật XXX
Mùa Thường Niên – Năm A

“Mến Chúa Yêu Người”

Lời Chúa: Mt 22, 34-40

Khi ấy, những người biệt phái nghe tiếng Chúa Giêsu đã làm cho những người Sa-đốc câm miệng, thì họp nhau lại, đoạn một người thông luật trong nhóm họ hỏi thử Người rằng: “Thưa Thầy, trong lề luật, giới răn nào trọng nhất?”

Chúa Giêsu phán cùng người ấy rằng: “Người hãy yêu mến Chúa là Thiên Chúa người hết lòng, hết linh hồn và hết trí khôn người. Đó là giới răn thứ nhất và trọng nhất. Nhưng giới răn thứ hai cũng giống giới răn ấy, là người hãy yêu thương kẻ khác như chính mình người. Toàn thể lề luật và sách các tiên tri, đều tóm lại trong hai giới răn đó”.

Suy Niệm:

Thiên Chúa là tình yêu. Do đó, tình yêu cũng là đòi hỏi quan trọng nhất đối với tất cả các Kitô hữu.

Mến Chúa và yêu người là hai khía cạnh phân biệt nhưng không tách biệt nhau trong bốn phận Kitô hữu. Mến Chúa thì yêu người, và yêu người là mến Chúa. Cả hai đều đòi hỏi mỗi người chúng ta từ bỏ chính bản thân để hướng về Chúa và anh chị em của mình: yêu Chúa bằng tất cả con người mình, và yêu người khác như yêu chính mình. Đó cũng là con đường thập giá mà Chúa Giêsu muốn các môn đệ cùng đi với Người để đạt tới vinh quang và hạnh phúc đời đời.

Cầu Nguyện:

Lạy Chúa Giêsu, Chúa đã yêu thương chúng con đến mức chấp nhận cái chết đau thương nhục nhã trên thập giá để giải thoát chúng con khỏi tội lỗi. Xin Chúa ban ơn, giúp chúng con từng ngày biết yêu Chúa và yêu tha nhân hơn, để đời sống của chúng con trở nên một chứng từ sống động cho tình yêu vô biên mà Chúa đã dành cho loài người chúng con. Amen.

(tgpsaigon.net)

Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA LÊ-Ô XIV
THÁNG 9 NĂM 2026

Cho việc chăm sóc nguồn nước.

Chúng ta hãy cầu nguyện để có một sự quản lý nguồn nước công bằng và bền vững, vì đây là một tài nguyên thiết yếu, để mọi người đều có quyền tiếp cận bình đẳng với nguồn nước sạch.

Lịch Phụng Vụ Trong Tuần

25/10: Chúa Nhật 30 Thường Niên – Năm A
8:30AM – Thánh Lễ I
Bài 1&2: Thanh Hương – Quốc Khánh
10:30AM –Thánh Lễ II (Trong Hội trường)
Bài 1&2: Chương trình TTHN
Lưu ý: Không có Thánh lễ lúc 12:30 trưa
(Thánh lễ trong tuần do ĐLMTT đọc Lời Chúa)

26/10: Thứ Hai – Mùa thường niên
27/10: Thứ Ba – Mùa thường niên
28/10: Thứ Tư – Thánh Simon và thánh Giuđa, Tông đồ, lễ kính
29/10: Thứ Năm – Mùa thường niên
30/10: Thứ Sáu – Mùa thường niên
31/10: Thứ Bảy – Mùa thường niên
7:00PM: Lễ Vọng Chúa Nhật 31 Thường Niên A
Bài 1&2: Hiếu Mai – Lý Trần
1/11: Chúa Nhật 31 Thường Niên – Các Thánh Nam Nữ
8:30AM – Thánh Lễ I
Bài 1&2: Thanh Hương – Quốc Khánh
10:30AM –Thánh Lễ II (Trong Hội trường)
Bài 1&2: Chương trình TTHN
12:30PM – Thánh Lễ I dành cho Thiếu Nhi.
(Thánh lễ trong tuần do đọc Lời Chúa)

Ý Cầu Nguyện Trong Các Thánh Lễ

Thánh Lễ 7:00PM (26.9.2026)
• AC Liêm – Nguyệt xin cầu cho linh hồn Theresa Chu Thị Hồng Loan (Lễ giỗ)
Thánh Lễ 8:30AM (27.9.2026)
• Một GD xin cầu cho linh hồn Giuse Nguyễn Thanh Nhã và Giuse Tổng Hùng Sơn.
• AC Hùng – Uyên xin cầu cho các linh hồn Anna, Giuse, Lucia, Phanxico và cầu bình an cho GD.
• Cô Michelle Nguyễn xin cầu cho linh hồn Matta Lê Thị Liên.
Thánh Lễ 10:30AM (27.9.2026)
• Ông Nguyễn Văn Lai xin cầu cho linh hồn Agatha Phạm Thị Thu.
• Một GD xin cầu cho Ông Nguyễn Văn Xích mới



Nếu GD nào có người thân đau bệnh muốn rước Mình Thánh Chúa tại tư gia, xin liên lạc với Văn Phòng G.X. trước Chúa Nhật (813) 397-2019 hoặc liên lạc với Sơ Thùy Liên (804-616-0920).



Cầu Nguyện Cho Quý ÔB và ACE Đau Bệnh

G.X. luôn nhớ và cầu nguyện cho quý ÔB và ACE đang đau yếu. Xin Chúa chúc lành và chữa lành:

Ông Cổ Phêrô Nguyễn Sào, Ông Cổ Vincente Ngô Tường, Ông Giuse Nguyễn Văn Tâm, Anh Nguyễn Bình, Bà Ana Trần Thị Đỗ, Bà Maria Nguyễn Thị Quy, Bà Maria Đỗ Chiui, Bà Matta Nguyễn Dung, Bà Nguyễn Hiền, Bà Maria Nguyễn Thị Mỹ, Bà Maria Nguyễn Thanh Nguyệt, cùng quý vị Cao Niên và ACE đau yếu khác.



Các Thiên Thần Hộ Thủ
(ngày 2 tháng 10)

Mỗi người chúng ta đều được Thiên Chúa trao ban một Thiên Thần Hộ Thủ, để đồng hành, gìn giữ và hướng dẫn chúng ta trên hành trình cuộc sống.

Thiên Thần Hộ Thủ luôn âm thầm ở bên, nâng đỡ chúng ta trong những lúc khó khăn, nhắc nhở chúng ta biết sống điều thiện và giúp chúng ta hướng lòng về Thiên Chúa.

Trong ngày lễ kính các Thiên Thần Hộ Thủ, chúng ta cùng tạ ơn Thiên Chúa vì tình yêu và sự quan phòng của Ngài, đồng thời xin các Thiên Thần luôn che chở, gìn giữ gia đình, các em thiếu nhi và cộng đoàn giáo xứ chúng ta trong bình an và ân sủng của Chúa.

"Ngài truyền cho các thiên thần của Ngài phải gìn giữ bạn trên mọi nẻo đường."
(Tv 91,11)

Thư Cảm ơn của Cha xứ và Ban HĐMV

Cha xứ cùng với Hội Đồng Mục Vụ và Ban Tài Chánh của Giáo xứ Việt Nam Thánh Giuse xin chân thành cảm ơn đến các thành viên trong HĐMV, các Hội Đoàn Công Giáo Tiến Hành, các Ban Ngành, đặc biệt các thiện nguyện viên đã vất vả hy sinh công sức và trí tuệ để tổ chức và phục vụ. Nhờ đó mà làm cho buổi Hội Chợ Tết Trung Thu cho các em Thiếu Nhi trong giáo xứ và ngoài Cộng đoàn được thành công tốt đẹp mặc dù có chút mưa

Chúng tôi cũng tri ân đến quý vị Hào tâm, quý vị Mạnh Thường Quân, Quý vị ủng hộ quảng cáo đã góp phần tài chánh để cho buổi Hội Chợ Tết Trung Thu thật tốt đẹp trong sự quan phòng của Thiên Chúa.

Xin Thiên Chúa là Đấng Thiện Hảo và là nguồn ban Phúc lành gìn giữ tất cả quý anh chị em và gia đình cũng như cơ sở kinh doanh của anh chị em luôn được An Khang và Thịnh Vượng.

Thông Báo của Ban Giáo Dục

1. Họp Phụ Huynh
Chúa Nhật tuần sau, ngày 4 tháng 10, Ban Giáo Lý sẽ có buổi gặp gỡ với quý phụ huynh của các em hiện đang học **Giáo lý Lớp 1 và Giáo lý Lớp 2**, từ 3:30 đến 4:30 chiều trong Nhà Thờ

♦ **Danh Sách Các Em Giáo Lý Lớp 1**
Giáo viên: Cô Hoàng Nhật Phương Anh - (14 Em)

1. Teresa Anh Tu Nguyen	9. Lucia Olivia Nguyen
2. Anna Kristen Nguyen	10. Cecilia Emma Trinh
3. Teresa Linh Thuy Nguyen	11. Anton Austin Truong
4. Giuse Vu Quan Truong	12. Huynh Minh Thu Le
5. Faustina Justina Dinh	13. Noah Islim
6. Teresa Iris Thanh Nha Dao	14. Teresa Hanna Tran
7. Teresa Alaina Hanh-Tam Nguyen	
8. Joseph Christopher Christopher Tran	

♦ **Danh Sách Các Em Giáo Lý Lớp 2 (Xưng Tội RLLĐ)**
Giáo viên: Soeur . Mai Hồ - (17 Em)

1. Anna Angelina Nguyen	11. Peter Aiden Le
2. Maria My Phan My Ho	12. Teresa Sarah Dinh
3. Đa Minh Francis Bui	13. Tri Nhan Le
4. Giuse Andrew Nguyen	14. Monica Thao Dinh
5. Tiffany Tran Nguyen	15. Mckenzie Truong
6. Teresa Kim Thien Nguyen	16. Teresa Lina Islim
7. Cecilia Helen Nguyen Le	17. Giuse Jacob Huynh
8. Maria Cecilia Cecilia Tran	
9. Giuse Grayson Quoc Khang Han	
10. Inhaxio Beckham Huy Khiem Hoang	

Kính mong quý phụ huynh sắp xếp thời gian đến tham dự buổi họp để hiểu rõ hơn về chương trình học và những yêu cầu cần thiết trong năm học này. Ban Giáo Lý xin chân thành cảm ơn quý phụ huynh.

2. Châu Thánh Thể

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể sẽ có Châu Thánh Thể vào Chúa Nhật, ngày 4 tháng 10, từ 2:45 - 3:15 chiều trong Nhà Thờ. Xin kính mời quý phụ huynh cùng tham dự giờ Châu Thánh Thể với các em.

Thông Báo Của Văn Phòng Giáo Xứ

1. Thứ 6 tuần này, ngày 2 tháng 10, Giáo xứ có Châu Thánh Thể đầu tháng lúc 5:00 chiều.

♦ Cha Xứ cũng dâng Thánh Lễ Thứ 6 đầu tháng này để cầu nguyện đặc biệt cho quý ân nhân, thiện nguyện viên và tất cả mọi thành phần trong Giáo xứ. Xin Cộng đoàn hiệp thông cầu nguyện và tham dự Thánh lễ trong tâm tình tạ ơn Chúa.

2. Giáo xứ sẽ có Rửa tội cho các em nhỏ vào Chúa nhật ngày 18 tháng 10, lúc 2:00 chiều. Nếu gia đình nào muốn Rửa tội cho con em, xin liên lạc với văn phòng Giáo xứ để ghi danh.

3. Hiện tại Giáo xứ chỉ có gần 10 cặp vợ chồng ghi danh tham gia khóa Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia đình khóa #952. Vì vậy, xin quý vị tiếp tục ghi danh vì chương trình sẽ bắt đầu vào tuần cuối của tháng 10 này.

Báo Cáo Tài Chánh Chúa Nhật 25 Thường Niên A (20.9.2026)				
- Thứ Bảy	- 7:00PM	118 người	\$	923
- Chúa Nhật	- 8:30AM	151 người	\$	1,124
- Chúa Nhật	- 10:30AM	206 người	\$	1,218
- Mail Giving		5 người	\$	220
Tổng Cộng Tiền Rổ:				\$3,485